

香港歷史建築蹟



HISTORICAL BUILDING IN HONG KONG

圖書館資源選介 Selected Library Resources List

引言 Introduction

香港雖為現代國際都市，但若細心觀察，仍可在建築群中找到不少古舊的歷史建築及遺蹟。這些歷史建築載滿香港昔日殖民地的印記：有莊嚴宏偉的中式建築，亦有古典雅致的西式建築；有些建築更糅合了中西方的建築特色。讀者可透過圖書館館藏及電子資源，了解香港的歷史建築及早年香港居民的生活狀況。

Despite Hong Kong's status as a modern international city, we can still identify many old historic buildings and relics in building clusters if we observe carefully. These historic buildings show traces of Hong Kong as a former colony. There are majestic Chinese buildings and their classical Western counterparts, as well as buildings with a blend of Chinese and Western architectural features. Readers may explore the city's historic buildings and the life of its early inhabitants via our library collection and e-resources.

目錄 Content

1	書籍 Books	p. 3 - 11
2	電子資料庫 E-Databases	p. 12 - 16
3	網上資源 Web Resources	p. 17



圖書館目錄 Library Catalogue



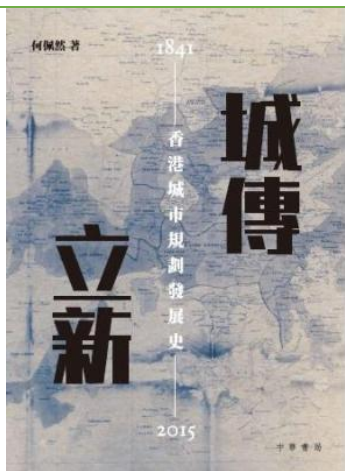
電子書 E-Book



何佩然。《築景思城：香港建造業發展史 1840-2010》。香港：商務印書館（香港），2010。



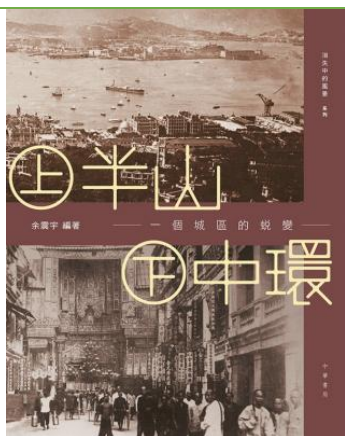
[索書號：441.09391 2122](#)



何佩然。《城傳立新：香港城市規劃發展史 1841-2015》。香港：中華書局（香港），2016。



[索書號：445.109391 2122](#)



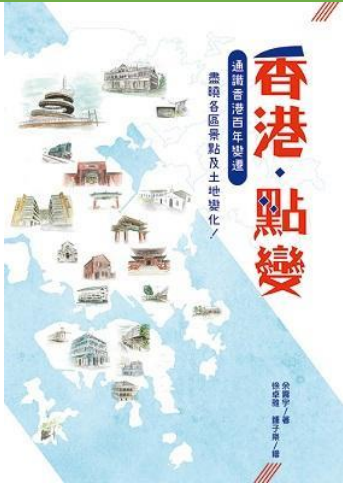
余震宇。《上半山. 下中環：一個城區的蛻變》。香港：中華書局（香港），2017。



[索書號：739.1 8013](#)



[SUEP 電子書](#)



余震宇。《香港·點變：通識香港百年變遷》。香港：萬里機構，2018。



[索書號：739.1 8013](#)



[SUEP 電子書](#)



李偉明。《香港古橋：圖說古橋歷史與建築工程》。香港：商務印書館（香港），2014。



[索書號：441.809391 4026](#)



[SUEP 電子書](#)



林中偉。《建築保育與本土文化》。香港：中華書局（香港），2015。



[索書號：739.189 4452](#)



[SUEP 電子書](#)



建築遊人。《築覺：閱讀香港建築 = Arch. touch》。香港：三聯書店（香港），2019。



[索書號：923.391 1838](#)



[SUEP 電子書](#)



祈宜臻 (Tris Kee) 主編。《活現築蹟：工廈 活化 新生》。香港：商務印書館 (香港)，2019。



[索書號：923.391 3186](#)



香港史學會。《文物古蹟中的香港史. 1》。香港：中華書局 (香港)，2014。



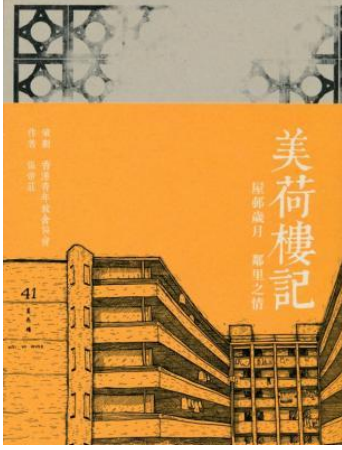
[索書號：739.189 0246](#)



香港建築中心。《十築香港：我最愛的香港百年建築 = My 10 most liked Hong Kong architecture of the century》。香港：三聯書店 (香港)，2015。



[索書號：923.391 4823](#)



張帝莊。《美荷樓記：屋邨歲月，鄰里之情》。香港：三聯書店（香港），2013。



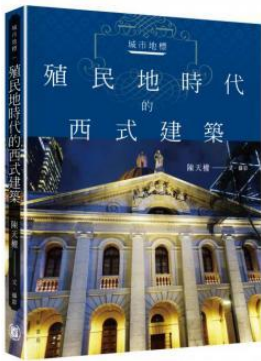
[索書號：739.189 1104](#)



梁瑋鑫。《邨越時光：一種屋邨情懷 = Timeless estates : passion for Hong Kong public housing》。香港：三聯書店（香港），2018。



[索書號：739.189 3318](#)



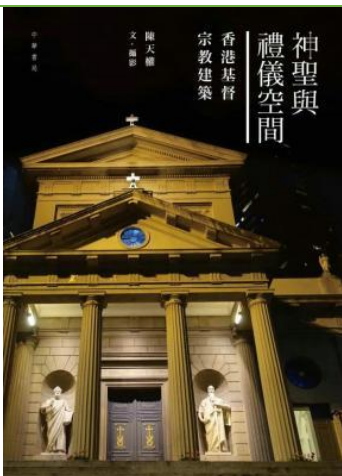
陳天權。《城市地標：殖民地時代的西式建築》。香港：中華書局（香港），2019。



[索書號：923.391 7514](#)



[SUEP 電子書](#)



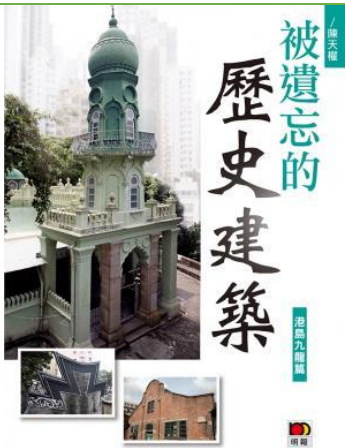
陳天權。《神聖與禮儀空間：香港基督宗教建築》。香港：中華書局（香港），2018。



[索書號：248.232 7514](#)



[SUEP 電子書](#)



陳天權。《被遺忘的歷史建築. 港島九龍篇》。香港：明報出版社，2013。



[索書號：923.391 7514](#)



[SUEP 電子書](#)



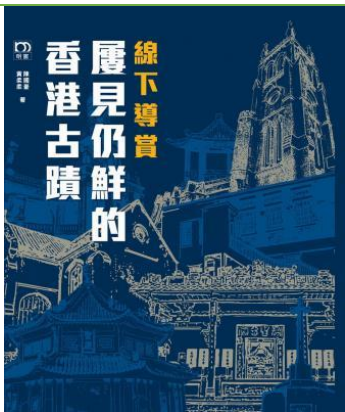
陳天權。《被遺忘的歷史建築. 新界離島篇》。香港：明報出版社，2014。



[索書號：923.391 7514](#)



[SUEP 電子書](#)



陳國豪、黃柔柔。《線下導賞：屢見仍鮮的香港古蹟》。香港：明窗出版社，2019。



[索書號：739.189 7560](#)



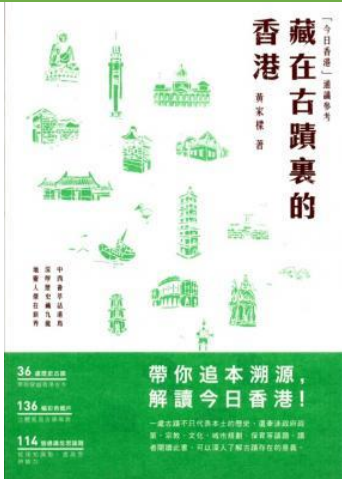
陳翠兒、蔡宏興主編。《香港建築百年》。香港：三聯書店（香港），2012。



[索書號：923.391 2318](#)



[SUEP 電子書](#)



黃家樑。《藏在古蹟裏的香港》。香港：三聯書店（香港），2014。



[索書號：739.189 4434](#)



[SUEP 電子書](#)



黃棣才。《圖說香港歷史建築 1841-1896 = Illustrating Hong Kong historical buildings》。香港：中華書局（香港），2012。



[索書號：923.391 4444](#)



[SUEP 電子書](#)



黃棣才。《圖說香港歷史建築 1897-1919 = Illustrating Hong Kong historical buildings》。香港：中華書局（香港），2011。



[索書號：923.391 4444](#)



黃棣才。《圖說香港歷史建築 1920-1945 = Illustrating Hong Kong historical buildings, 1920-1945》。香港：中華書局（香港），2015。



[索書號：923.391 4444](#)



[SUEP 電子書](#)



此時

彼刻

中西區百年繁華

鄭寶鴻

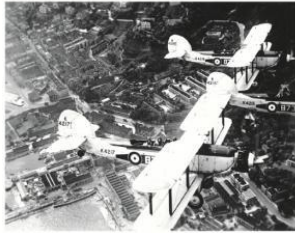
中華書局



[索書號：739.18 8733](#)



[SUEP 電子書](#)



此時

彼刻

港島東百年變遷

鄭寶鴻

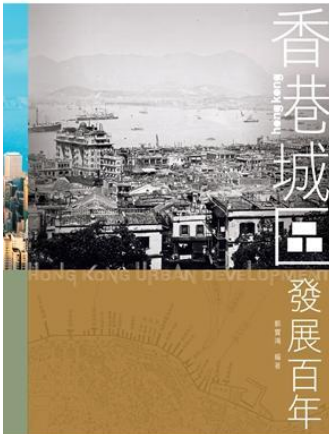
中華書局



[索書號：739.18 8733](#)



[SUEP 電子書](#)



香港城區

發展百年

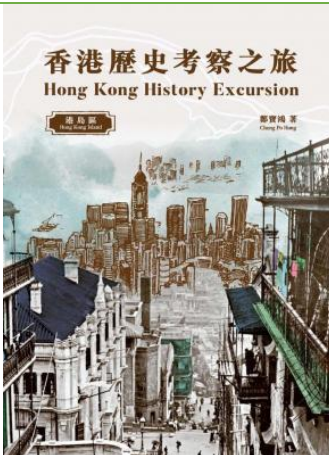
鄭寶鴻。《香港城區發展百年》。香港：商務印書館（香港），2018。



[索書號：739.18 8733](#)



[SUEP 電子書](#)



香港歷史考察之旅
Hong Kong History Excursion

港島區

鄭寶鴻

商務印書館

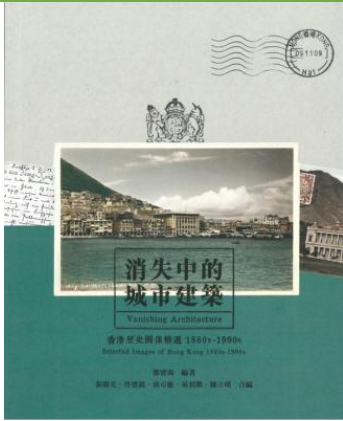
鄭寶鴻。《香港歷史考察之旅：港島區 = Hong Kong history excursion : Hong Kong Island》。香港：商務印書館（香港），2019。



[索書號：739.18 8733](#)



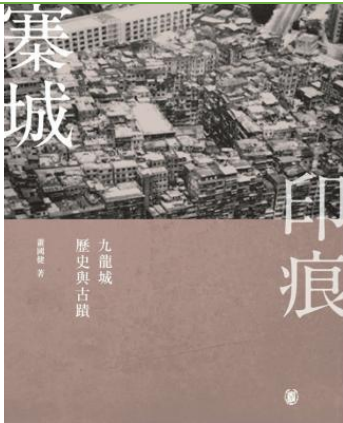
[SUEP 電子書](#)



鄭寶鴻。《消失中的城市建築：香港歷史圖像精選 1880s-1990s = Vanishing architecture : selected images of Hong Kong 1880s-1990s》。香港：三聯書店（香港），2013。



[索書號：923.391 8733](#)



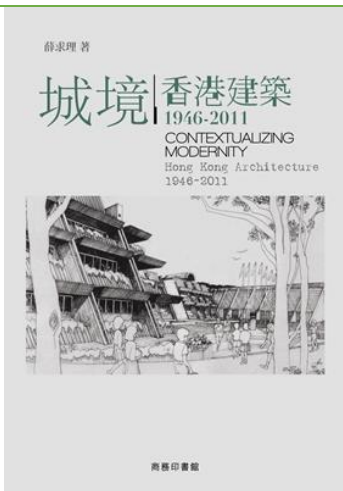
蕭國健。《寨城印痕：九龍城歷史與古蹟》。香港：中華書局（香港），2015。



[索書號：739.189 4462](#)



[SUEP 電子書](#)



薛求理。《城境：香港建築 1946-2011 = Contextualizing modernity : Hong Kong Architecture 1946-2011》。香港：商務印書館（香港），2014。



[索書號：923.391 4441](#)



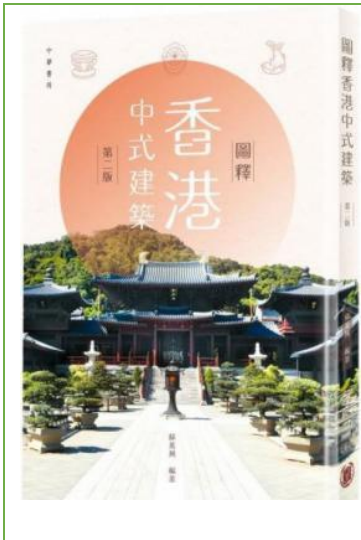
[SUEP 電子書](#)



謝爾頓 (Shelton, Barrie)、拉基域茨 (Karakiewicz, Justyna)、柯萬 (Kvan, Thomas)。《香港造城記：從垂直到立體之城》。香港：三聯書店（香港），2015。



[索書號：445.109391 9047](#)



蘇萬興。《圖釋香港中式建築》。香港：中華書局(香港)，2020。



[索書號：923.391 4447](#)



中國期刊全文數據庫 China Academic Journals Full-text Database (CJFD)

本數據庫提供自 1994 年至今內地出版的數千份全文期刊，涵蓋文學、歷史、哲學、政治、軍事、法律、教育與社會學、經濟與管理、基礎科學、工程技術、農業、醫藥衛生、電子與信息科學等範疇。

It offers access to thousands of full-text journals published in the Mainland dating back to 1994. The subjects covered include literature, history, philosophy, politics, military affairs, law, education and sociology, economics and management, basic sciences, engineering and technology, agriculture, medicine and hygiene, electronics and information science.

使用地點 Location:

1. 經互聯網使用 Remote Access
2. 香港中央圖書館及所有主要圖書館 Hong Kong Central Library and All Major Libraries

任超。〈香港歷史建築的華麗變身〉。北京觀察，2019 年 04 期。

【作者】任超；

【機構】北京市社會科學院歷史所；

【摘要】〈正〉香港很多改造後的歷史建築已成為當地新興的旅遊景點或熱門旅遊配套設施。這樣的“活化”既滿足了文化遺產保護的初心，也符合發展經濟和民眾親近文化建築的願望，可以說是一舉多得。香港開埠的一個多世紀里，留下了 1444 幢歷史建築，這些建築凝結了城市的記憶，見證香港的歷史。然而，在過去幾十年里，它們也面臨著破敗和被淘汰的危險。在這一背景之下，香港特區政府在 2007 至 2008 年度的《施政報告》中推出“活化歷史建築伙伴計劃”，作

肖洪未。〈關聯性視角歷史建築群落的活化研究 - 以香港灣仔文物徑為例〉。《建築與文化》，2020 年 03 期。

【作者】肖洪未；

【Author】Xiao Hongwei；

【機構】西南大學園藝園林學院；

【摘要】文章引入關聯性與城市線性文化景觀的概念，從“環境”“事件”“功能”“交通”方面提出歷史建築群落關聯性的保護與利用方法，然後以關聯性保護與利用方法為手段，借鑒城市線性文化景觀的保護方法，探討歷史建築群落活化的一般步驟，最後，以香港灣仔文物徑為例，解析了歷史建築群落的活化方法，以期為我國舊城區歷史建築的活態保護提供示范。

閻文穎。〈香港美荷樓活化對歷史建築保護利用的啟示〉。《東方收藏》，2020 年 17 期。

【作者】閻文穎；

【機構】西北大學文化遺產學院；

【摘要】〈正〉文化遺產的活化應建立在對遺產的文化資源和內涵進行深入挖掘的基礎上，凝練出具有突出價值的優秀傳統文化，並將其與當代社會文化相結合，在保護遺產的基礎上使遺產為當代社會文化教育、經濟發展等做出貢獻。在實現文化遺產與其他社會資源的結合發展方面，香港美荷樓的活化利用得到了較好的成效。因此，對美荷樓活化利用做出分析與研究，總結其發展經驗，將會為如何實現歷史建築的保護與利用提供借鑒意義。

陳芷筠。〈基於“活化歷史建築伙伴計劃”的香港唐樓建築保育活化研究〉。廣東科技，2016 年 10 期。

【作者】陳芷筠；

【機構】華南理工大學建築學院；

【摘要】近年來，歷史建築和村落的改造開發越來越多，但仍存在著過度商品化、缺乏附近居民參與等問題。香港政府推出“活化歷史建築伙伴計劃”，取得良好的社會效果，使商業不再是建築活化的唯一選擇，同時，能為歷史建築所處的舊區注入新元素，讓社區得以一同活化。通過對三個唐樓建築案例的保育活化回顧與分析，試圖總結出香港歷史建築保育活化推動社區營造的經驗。

WiseNews 電子剪報每天輯錄香港、中國、台灣及澳門等多份報章及期刊的內容，供讀者在網站上閱覽及尋找資料。

WiseNews is an electronic database updated with daily news articles for retrieving news articles from Hong Kong, PRC, Taiwan and Macau newspapers & periodicals.

使用地點 Location:

1. 所有香港公共圖書館 (流動圖書館除外) All Libraries (excluding mobile libraries)

〈「不止係古蹟地標 仲好有歷史」 皇都 建築社區情 令北角「活」起來釜〉。《頭條日報》，2020年12月8日，頁P12。

頭條日報

P12 | 港聞 | 尋覓皇都系列之四
(完) | 2020-12-08

標示關鍵字

同頁之其他新聞

- 橫發橫破
- "KOL" is not an acronym

「不止係古蹟地標 仲好有歷史」 皇都 建築社區情 令北角「活」起來

北角皇都戲院被列為香港一級歷史建築，其獨特設計，全球獨一無二。建築師吳韻怡指，當年不惜工本打造的屋頂桁架及「蟬迷董卓」浮雕，均具象徵意義，必須大力保留。活化古蹟專家毛俊輝深表認同，他更認為，把皇都戲院活化成新演藝場館外，更加需要加設休憩空間，讓這文化地標與北角社區連結起來。

「頭條開Live」之「尋覓皇都」系列，第四集講述皇都戲院的建築與社區情。皇都戲院屋頂的「飛拱」，是整座建築物的焦點，亦是戲院的標誌之一。建築文物保護師吳韻怡指出，其實所謂的「飛拱」，是皇都的桁架 (truss)，「好似吊橋咁吊住個屋頂嘅樓板」，令戲院內不會有支柱去阻擋觀眾的視線。她指，皇都戲院是現代主義建築，以功能主導設計，在此以較具表現力的手法去呈現。

〈走訪香港大街小巷 細味本土歷史風情〉。《文匯報》，2020年9月10日，頁B07。

文匯報

B07 | 副刊愛漫遊 | 「旅遊·就在香港」系列(二) | By 兩文 | 2020-09-10

標示關鍵字



◀ 1/1 ▶

同頁之其他新聞

- 尋訪街名背後先賢故事

走訪香港大街小巷 細味本土歷史風情

香港交通四通八達，街道眾多，錯綜複雜，共有逾四千條大小街道，街道名稱亦五花八門，有的以中西人名命名，有的以英國及中國地方或城市命名，中西文化匯聚，互相包容，成為香港特色文化的一部分。而且，大街小巷功能各有不同，包羅了平民夜市、美食街、特色購物區等，更有街道被列為一級歷史建築，成為不少遊客打卡遊覽的地方。加上，港島街道融入百年電車景象，展示着香港的風土人情及歷史滄桑。

文：兩文圖：兩文、新華社、中新社、中通社、資料圖片



百年排檔各有特色

不少近百年歷史的街道不但風采依然，而且容光煥發。近年被旅發局推介成香港旅遊景點之一的春秧街，吸引不少遊客觀光。春秧街是一條單向街道，東面起自糖水道，西端連接北角道。春秧街有「小福建」、「小上海」之稱，街道滿布小販，兩旁樓宇地下則有專門售賣福建和上海等地道食物的店舖。

〈南豐紗廠 成功活化〉。《信報財經新聞》，2020年9月17日，頁C01。

信報財經新聞

C01 | 今日焦點 | 忽然文化 | By 占飛 | 2020-09-17

標示關鍵字  

南豐紗廠 成功活化

香港歷史建築走保育活化之路，並不罕見，惟近年因西九策動大型的藝文場地，故，多區更朝這方向發展，如石硤尾舊工廠發展成藝術空間，中環舊警察宿舍化成PMQ，再接着是保育策劃經年的大館，都是由政府公私營合作發展，交由非牟利團體營運。

南豐CHAT六廠是南豐紗廠建築群的一部分，佔地3萬方米，全是南豐紗廠的單獨發展項目，由於這裏樓底最高，故相當適合作展覽用途。此藝術空間，以紡織和工業為根基，從紡織中延伸出創意、文化和藝術傳承，保育和學習等。

變藝術空間




同頁之其他新聞

- 小手工有情有商
- 百棋：與紡織歷史對話

〈尊重私有產權 活化歷史建築〉。《文匯報》，2021年1月12日，頁A21。

文匯報

A21 | 通識博客 | By 林曦彤 | 2021-01-12

標示關鍵字  

尊重私有產權 活化歷史建築

文物保育是對具歷史、建築或文化意義的遺址或建築物予以保存，包括保護、修復、改建及活化等工作，以保留文物的美學及社會文化價值為目標，令廣大市民以至下一代均能欣賞及享有；同時，須顧及公眾利益的發展需要、尊重私有產權、財政可行性和持份者參與等不同考慮。而活化則指在保存文物價值的同時與當地社經發展結合，令文物獲得「第二生命」，又能增加社區活力，使更多持份者得益；但也有人質疑此舉會破壞文物原有意義和特性。

- 林曦彤 特約資深通識科作者

今日香港

1. 細閱以下資料：

資料A：香港賽馬會參與的活化項目



OmniFile Full Text Mega

OmniFile Full Text, Mega Edition 提供多元化的研習資源，當中收錄自 1994 年以來出版的逾 3100 份刊物的文章全文，以及早至 1982 年出版的近 5100 份刊物的內容摘要和索引。資料庫的主題涵蓋應用科學、藝術、教育、人文科學、法律、社會科學和科技等。

OmniFile Full Text, Mega Edition provides a wide range of research resources. It contains full text of articles from over 3,100 publications dating back to 1994. It also contains abstracts and indexing from nearly 5,100 publications as far back as 1982. The subjects covered include applied sciences, art, education, humanities, law, social sciences and technology, etc.

使用地點 Location:

1. 經互聯網使用 Remote Access
2. 所有香港公共圖書館 (流動圖書館除外) All Libraries (excluding mobile libraries)

"Saving Hong Kong's heritage." In *Ceramic Review*, 1/11/2018, Nov/Dec2018, Issue 294, p10-10, 1/4p

Saving Hong Kong's heritage.

Source: Ceramic Review; Nov/Dec2018, Issue 294, p10-10, 1/4p

Document Type: Article

Subjects: Pottery; Ceramics; Housing development

NAICS Codes: 327110 Pottery, Ceramics, and Plumbing Fixture Manufacturing
442298 All other home furnishings stores
414310 China, glassware, crockery and pottery merchant wholesalers

Abstract: The article reports on the claim of the local campaign group, Hong Kong Dragon Kiln Concern Group, that the housing development in the region's New Territories area is placing the historic Castle Peak Pottery Kiln under threat.

Veg, Sebastian. "Cultural Heritage in Hong Kong." In *China Perspectives*, 1/6/2007, Vol. 2007 Issue 2, p46-48, 3p

Cultural Heritage in Hong Kong.

Authors: Veg, Sebastian

Source: China Perspectives; 2007, Vol. 2007 Issue 2, p46-48, 3p

Document Type: Article

Subjects: Hong Kong (China); China; Citizens; Cultural property; Road construction; Activists; History; Geography

NAICS Codes: 237310 Highway, Street, and Bridge Construction
712120 Historical Sites

Abstract: The article discusses the closing of the Star Ferry Pier on November 11, 2006 and its dismantling in December 2006 that have caused shock among citizens in Hong Kong, China. It notes that the dismantling of this cultural heritage along with the historic clock tower to construct a highway known as "P2" has resulted to canvas-slashing by activist Ho Loy, a motion requesting the postponement of the dismantling. The increase in cultural heritage demands has influenced local history and geography.

[ProQuest Social Science Premium Collection](#)

此系列由 17 個資料庫結合而成，提供期刊文章摘要、索引及全文內容，並包含書籍、書籍章節、論文及工作文件。此系列由世界各地的優質參考資源組成，有助使用者就不同區域、市場和學科進行跨界別的社會科學研究。

It comprises 17 databases, which contain abstracts, indexes and full text of journal articles, as well as books, book chapters, dissertations and working papers. With high quality resources from around the world, it facilitates social science research across different regions, markets and disciplines.

使用地點 Location:

1. 所有香港公共圖書館 (流動圖書館除外) All Libraries (excluding mobile libraries)

Kee, Tristance and Chau, KW. "Economic sustainability of heritage conservation in Hong Kong: The impact of heritage buildings on adjacent property prices" In *Sustainable Development*; Chichester, Vol. 28, Iss. 1, Jan/Feb 2020

[Abstract/Details](#)

[References](#) 41

Abstract

[Translate](#) v

Informed by the theoretical framework of sustainable development and economic theories including the cluster theory and the corollary of the Coase Theorem, this paper empirically investigates the economic impact of architectural heritage in Hong Kong. Using the hedonic price model, the research examines the economic impact of 50 publicly owned versus 50 privately owned heritage buildings on adjacent residential property prices with a sample size of over 43,240 property transaction records spanning a time period of 10 years. The research supports that heritage conservation can promote economic sustainability aside from cultural sustainability and social engagement. This research benefits government policymakers, urban planners, architects, and heritage conservationists by contributing new knowledge to the studies on sustainable urban development, heritage conservation, and cultural economics.

Ng, Mee Kam. "Sustainable community building in the face of state-led gentrification: the story of the Blue House cluster in Hong Kong" In *The Town Planning Review*; Liverpool, Vol. 89, Iss. 5, 2018

[Full text](#)

[Full text - PDF](#)

[Abstract/Details](#)

Abstract

[Translate](#) v

This paper examines how a community in Hong Kong, led by a local charity, mobilised its bonding, bridging and linking social capital to transform a government-initiated regeneration project that had aimed at commodifying a residential heritage building cluster as a shopping facility to attract tourists into a community commons. The community succeeded in retaining the housing right of sitting tenants and the use right of the building cluster to experiment with re-embedding economic development within social relationships. The Blue House cluster is located in Wanchai, a rapidly gentrifying area east of the Central Business District in Hong Kong. Although continuing residents have experienced a kind of 'in situ displacement' as the surrounding built and socio-economic environments have continued to gentrify, the case nevertheless provides valuable insights into the merit of adapting heritage buildings as a base for those relationship-rich community members to practise recommoning, to (re)build with new residents a sustainable community.



市區重建局 - 保育活化 Urban Renewal Authority - Heritage Preservation & Revitalisation
<https://www.ura.org.hk/tc/heritage-preservation-and-revitalisation>

古物古蹟辦事處 - 香港法定古蹟
Antiquities and Monuments Office - Declared Monuments in Hong Kong
<http://www.amo.gov.hk/b5/monuments.php>

古物諮詢委員會 Antiquities Advisory Board
<https://www.aab.gov.hk/b5/index.php>

長春社文化古蹟資源中心 The Conservancy Association Centre for Heritage
<http://www.cache.org.hk/>

香港記憶 - 中區警署 Hong Kong Memory - Central Police Station
<http://www.hkmemory.org/central-police/>

香港記憶 - 香港燈塔 Hong Kong Memory - Lighthouse of Hong Kong
http://www.hkmemory.hk/collections/lighthouses/about/index_cht.html

香港歷史文物 - 保育・活化 Conserve and Revitalise Hong Kong Heritage
<http://www.heritage.gov.hk/tc/index.htm>

華人廟宇委員會 Chinese Temples Committee
<http://www.ctc.org.hk/b5/home.asp>

遊・港大 - 歷史建築 Visit HKU - Heritage Buildings
<https://www.hku.hk/visit/heritage.php?l=tc>

衛奕信勳爵文物信託 The Lord Wilson Heritage Trust
<https://www.lordwilson-heritagetrust.org.hk/tc/index.html>

The University of Hong Kong - Hong Kong Image Database
<https://digitalrepository.lib.hku.hk/hkimage>

本刊物由香港中央圖書館於 2021 年 5 月編印
----- Printed by the Hong Kong Central Library in May 2021 -----

如有任何查詢，請與當值圖書館館長聯絡：
For enquiries, please contact duty librarians:
地址Address: 香港中央圖書館八至九樓參考圖書館
Reference Library, 8/F & 9/F,
Hong Kong Central Library
電話Tel.: 2921 0222
電郵Email: hkcl_ref@lcsd.gov.hk
網址Website: www.hkpl.gov.hk/ask





康樂及文化事務署
Leisure and Cultural
Services Department

香港公共圖書館
Hong Kong Public Libraries

香港中央圖書館 · 參考圖書館
Hong Kong Central Library · Reference Library